



**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA  
ISTITUTO COMPRENSIVO VIA CAVOUR  
MIIC83800T**

via Annoni, 47/a - 20012 Cuggiono  
Tel: 02 974082 - Fax: 02 97240752

e-mail uffici: [miic83800t@istruzione.it](mailto:miic83800t@istruzione.it) posta certificata: [miic83800t@pec.istruzione.it](mailto:miic83800t@pec.istruzione.it)  
[www.istitutocomprensivocuggiono.gov.it](http://www.istitutocomprensivocuggiono.gov.it)

**Individuazione destinatario di  
“APPALTO DI SERVIZI”  
per attività e insegnamenti facoltativi ed integrativi**

Il Prof. GIULIANO FASANI, nato a Magenta (MI), il 06/01/1959, dirigente scolastico pro-tempore e rappresentante legale dell'ISTITUTO COMPRENSIVO di Cuggiono

- Valutato il progetto “**Certificazione esterna Lingua Inglese KET**” rientrante nel P.O.F. e approvato dal Consiglio di Istituto in data 12/07/2018 con delibera n°126, che prevede prestazioni professionali specialistiche;
- Visto che all'interno dell'istituzione scolastica non è presente personale con i requisiti richiesti;
- Visto l'art.7, comma 2 del D.L. n.52/2012 il quale dispone che "le altre amministrazioni pubbliche di cui all'articolo 1 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, per gli acquisti di beni e servizi di importo inferiore alla soglia di rilievo comunitario sono tenute a fare ricorso al mercato elettronico della pubblica amministrazione ovvero ad altri mercati elettronici"; Visto il D.I. 44/2001 “*Nuovo Regolamento Contabile*” artt.31 e 33;
- Visto il “Regolamento recante disciplina per il conferimento di incarichi di collaborazione a norma dell’art. 7, comma 6, del Decreto Legislativo 30 Marzo 2001, n° 165” approvato dal C.d.I. con delibera n° 99/2015;
- Visto il Decreto 28-8-2018, n. 129, “Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione Amministrativo - contabile delle istituzioni scolastiche”;
- Visto il Regolamento d’istituto per il conferimento di incarichi di collaborazione a esperti esterni tramite contratti di prestazione d’opera approvato dal Consiglio d’Istituto in data 12.03.2019 con delibera n.10;
- Vista la determina per l’affido diretto;

**INDIVIDUA**

il Centro Lingue di Busto Arsizio di Tallarida Pasquale & c. s.s. a svolgere la propria opera intellettuale ai sensi del Regolamento per il conferimento di collaborazione a norma dell’art.7, c.6 del D.L.vo 30/3/2001, n° 165 vigente presso questo istituto.

Firma per accettazione  
(Tallarida Pasquale)

Il Dirigente Scolastico  
(Prof. Giuliano Fasani)

**Il dirigente scolastico Giuliano Fasani - firmato digitalmente**



**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA  
ISTITUTO COMPRENSIVO VIA CAVOUR**

**MIIC83800T**

via Annoni, 47/a - 20012 Cuggiono

Tel: 02 974082 - Fax: 02 97240752

e-mail uffici: [miic83800t@istruzione.it](mailto:miic83800t@istruzione.it) posta certificata: [miic83800t@pec.istruzione.it](mailto:miic83800t@pec.istruzione.it)

[www.istitutocomprensivocuggiono.gov.it](http://www.istitutocomprensivocuggiono.gov.it)

CIG: **Z6D331EF04**

**Contratto di "APPALTO DI SERVIZI"**  
per attività e insegnamenti facoltativi ed integrativi

**TRA**

ISTITUTO COMPRENSIVO di Cuggiono rappresentato legalmente dal Prof. GIULIANO FASANI, dirigente scolastico pro-tempore, nato a Magenta (MI) il 06/01/1959, e domiciliato per la sua carica presso l'ISTITUTO COMPRENSIVO di Cuggiono, codice fiscale **86006490154**

**E**

Centro Lingue di Busto Arsizio di Tallarida Pasquale & c. s.s. con sede legale a Busto Arsizio (VA) in Viale Duca d'Aosta, 19 Partita IVA 02747440127

- Vista l'individuazione-accettazione;
- Considerato che l'esame sulla "Certificazione esterna Lingua Inglese KET" è stato finanziato volontariamente in parte dai genitori degli alunni della scuola secondaria di Cuggiono e di Bernate Ticino

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**ART. 1**

Le premesse formano parte integrante del presente atto.

**ART. 2**

Il presente contratto è valevole esclusivamente per l'anno scolastico 2020/2021. Resta inteso tra le parti che l'attribuzione dell'incarico per lo svolgimento della suddetta attività non implica né presuppone alcun accordo, palese o tacito di rinnovo del presente contratto alla sopra indicata scadenza. In particolare il **Centro Lingue di Busto Arsizio di Tallarida Pasquale & c. s.s.**, nell'espletamento dell'incarico conferitogli con il presente atto, dovrà comunque relazionarsi con la prof.ssa Bregola Elisabetta in qualità di referente, interno, di progetto.

Dal presente contratto non matureranno né corrispettivi né oneri aggiuntivi rispetto a quelli previsti.

**Il dirigente scolastico Giuliano Fasani - firmato digitalmente**

### ART. 3

**Il Centro Lingue di Busto Arsizio di Tallarida Pasquale & c. s.s.** espletterà l'incarico con l'utilizzo di apposito personale che svolgerà i seguenti interventi: esame di lingua inglese per numero 20 alunni di terza delle scuole secondarie di Cuggiono e Bernate Ticino.

### ART. 4

**Il Centro Lingue di Busto Arsizio di Tallarida Pasquale & c. s.s.** si impegna ai fini di cui all'art. 2 e 3 a coordinare l'esame e l'attività svolte nell'ambito del progetto "**Certificazione esterna Lingua Inglese Ket**", facendo pervenire all'Istituto scolastico il calendario dell'esame.

### ART. 5

L'Istituto Comprensivo di Cuggiono a fronte dell'attività effettivamente svolta dal **Centro Lingue di Busto Arsizio di Tallarida Pasquale & c. s.s.** si impegna a corrispondere il compenso lordo complessivamente determinato in € **1.760,00** esente IVA, corrispondente alla quota € 88.00 per il numero alunni che svolgono l'esame (KET for School) Paper - Based – *Cambridge University Press*).

Il saldo verrà corrisposto al **Centro Lingue di Busto Arsizio di Tallarida Pasquale & c. s.s.** a conclusione dell'esame, entro 30 giorni dal ricevimento fattura.

### ART. 6

Il contratto può essere sospeso, su segnalazione del responsabile di progetto, nei casi di gravidanza, infortunio, malattia, gravi motivi personali, tali da precludere l'espletamento delle attività in oggetto del presente contratto. Il **Centro Lingue di Busto Arsizio di Tallarida Pasquale & c. s.s.** è tenuto a comunicare entro 7 giorni il verificarsi degli eventi di cui sopra atti a sospendere il contratto. Durante il periodo di sospensione il **Centro Lingue di Busto Arsizio di Tallarida Pasquale & c. s.s.** non ha diritto ad alcun compenso. Il contratto inizierà a decorrere nuovamente nel momento in cui il **Centro Lingue di Busto Arsizio di Tallarida Pasquale & c. s.s.** riprenderà la sua attività di collaborazione, come da dichiarazione del responsabile del progetto, ferma restando la scadenza prevista.

### ART. 7

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 del codice civile entrambe le parti potranno richiedere la risoluzione del contratto qualora l'altra parte si renda inadempiente agli obblighi previsti dal presente contratto.

La risoluzione di diritto opererà dalla data di ricezione, da parte del soggetto inadempiente, della comunicazione inviata a cura dell'altro contraente a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno.

### ART. 8

L'appaltatore è tenuto ad assolvere a tutti gli obblighi previsti dall'art.3 della legge n. 136/2010 al fine di assicurare la tracciabilità dei movimenti finanziari relativi all'appalto.

### ART. 9

Qualora l'appaltatore non assolva agli obblighi previsti dall'art.3 della legge 136/2010 per la tracciabilità dei flussi finanziari relativi all'appalto, il presente contratto si risolve di diritto ai sensi del comma 8 del medesimo art.3.

### ART. 10

L'amministrazione verifica in occasione di ogni pagamento all'appaltatore e con interventi di controllo ulteriori l'assolvimento, da parte dello stesso, degli obblighi relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari.

**ART. 11**

Tutti i dati personali e le informazioni di carattere tecnico, amministrativo, didattico, di cui **Centro Lingue di Busto Arsizio di Tallarida Pasquale & c. s.s.** dovesse acquisire conoscenza nello svolgimento del presente incarico, dovranno essere considerati strettamente riservati e pertanto **Centro Lingue di Busto Arsizio di Tallarida Pasquale & c. s.s.** non potrà farne uso per scopi diversi da quelli esclusivamente contemplati e rientranti nell'oggetto della prestazione di cui al presente contratto. Relativamente ai dati personali di cui dovesse entrare in possesso, **Centro Lingue di Busto Arsizio di Tallarida Pasquale & c. s.s.** è altresì responsabile degli stessi ai sensi della L. 196/03.

**ART. 12**

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2222 e seg. del Codice Civile in materia di prestazioni d'opera. In caso di controversie il foro competente è quello di Milano e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico di **Centro Lingue di Busto Arsizio di Tallarida Pasquale & c. s.s. .**

Letto, approvato e sottoscritto.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
(Prof. Giuliano Fasani)

IL CONTRATTISTA  
(Tallarida Pasquale)

**Allegare:**

- 1) D.Lgs196/2003) e successivi aggiornamenti GDPR del 2016: Informativa trattamento dei dati personali. In caso di Società- Coop.- altro "lettera nomina responsabile del trattamento in out-sourcing;
- 2) Mod.1 "tracciabilità flussi finanziari"
- 3) Mod.2 "Acquisizione Durc"
- 4) Patto d'Integrità
- 5) Fattura.